



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Mailbox – Réception des soumissions

Email – Courriel : DLP53BidsReceiving.DAAT53
Receptiondessoumissions@forces.gc.ca

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à: 2:00 PM EST – Eastern Standard Time –
Heure normale de l'Est

On – le: December 21, 2020 – le 21 décembre, 2020

Title/Titre

MSVS SMP CONSUMABLE FILTER – FILTRE
CONSOMMABLE MSVS SMP

Solicitation No – N° de l'invitation

W8486-217530/A Amendment 005

Date of Amendment – Date de Modification

December 4, 2020 – 4 décembre, 2020

Address Enquiries to – Adresser toutes questions à

National Defence Headquarters
101 Colonel By Dr
Ottawa, Ontario
K1A 0K2
Attn: DLP 5-2-1

Telephone- -No. – N° de téléphone

819-939-6471

Destination

Specified Herein
Précisé dans les présentes

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery Required – Livraison exigée

See Herein

Delivery Offered – Livraison proposée

Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur

Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)

Name / Nom _____

Title / Titre _____

Signature _____

Date _____

Amendment 005

This amendment is raised to provide changes to items 1 & 2 and 17 & 18 and extend the bid closing date to December 21, 2020. Any suppliers who have previously submitted a bid are welcome to submit an amended bid to reflect these changes.

Annex A

DELETE:

Item 01	NSN: 2940-12-395-6168 FILTER ELEMENT, FLUID P/N requested: 1012788S02 NSCM/CAGE: D8086
Item 02	NSN: 2940-12-395-6168 FILTER ELEMENT, FLUID P/N requested: 1012788S02 NSCM/CAGE: D8086
Item 17	NSN: 4330-14-569-8413 FILTER, FLUID P/N requested: K053220 NSCM/CAGE: D1928
Item 18	NSN: 4330-14-569-8413 FILTER, FLUID P/N requested: K053220 NSCM/CAGE: D1928

INSERT:

Item 01	NSN: 2940-12-408-7929 FILTER ELEMENT, FLUID P/N requested: 7423114217 NSCM/CAGE: D8086
Item 02	NSN: 2940-12-408-7929 FILTER ELEMENT, FLUID P/N requested: 7423114217 NSCM/CAGE: D8086

Item 17	NSN: 4440-14-591-7680 FILTER, FLUID P/N requested: 7422991713 NSCM/CAGE: D1928
Item 18	NSN: 4440-14-591-7680 FILTER, FLUID P/N requested: 7422991713 NSCM/CAGE: D1928

All other terms and conditions remain unchanged.

Amendement 005

Cette modification vise à apporter des changements aux articles 1 et 2 et 17 et 18 et à prolonger la date de clôture des soumissions au 21 décembre 2020. Tous les fournisseurs qui ont déjà soumis une soumission sont invités à soumettre une offre modifiée pour refléter ces changements.

Annexe A

SUPPRIMER :

Article 01	NNO: 2940-12-395-6168 ELEMENT FILTRANT, FLUIDE N° de pièce demandé : 1012788S02 (COF/CAGE : D8086)
Article 02	NNO: 2940-12-395-6168 ELEMENT FILTRANT, FLUIDE N° de pièce demandé : 1012788S02 (COF/CAGE : D8086)
Article 17	NNO : 4330-14-569-8413 FILTRE, FLUIDE N° de pièce demandé : K053220 (COF/CAGE : D1928)
Article 18	NNO : 4330-14-569-8413 FILTRE, FLUIDE N° de pièce demandé : K053220 (COF/CAGE : D1928)

INSERER:

Item 01	NNO: 2940-12-408-7929 ELEMENT FILTRANT, FLUIDE N° de pièce demandé : 7423114217 (COF/CAGE : D8086)
Item 02	NNO: 2940-12-408-7929 ELEMENT FILTRANT, FLUIDE N° de pièce demandé : 7423114217 (COF/CAGE : D8086)
Item 17	NNO : 4440-14-591-7680 FILTRE, FLUIDE N° de pièce demandé : 7422991713 (COF/CAGE : D1928)
Item 18	NNO : 4440-14-591-7680 FILTRE, FLUIDE N° de pièce demandé : 7422991713 (COF/CAGE : D1928)

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangées.